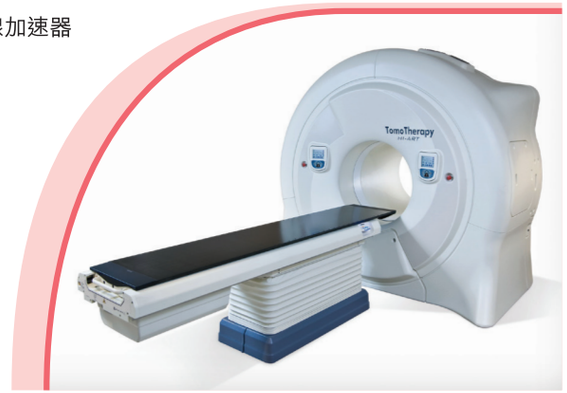
Referral Services 轉介服務

Patients who require radiation treatment may be referred to Hong Kong Adventist Hospital – Stubbs Road and receive follow-up care at Hong Kong Adventist Hospital – Tsuen Wan.

+ TomoTherapy
+ Linear Accelerator

病人如需要接受放射治療，可轉介至香港港安醫院—司徒拔道，然後在香港港安醫院—荃灣繼續跟進。

+ 高速螺旋放射治療系統
+ 直線加速器



Appointment & Enquiries 預約及查詢

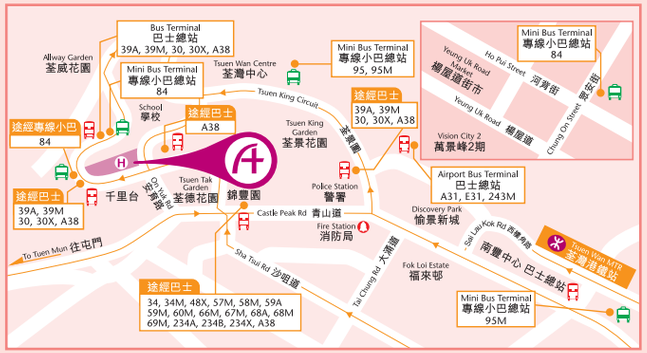
To make an appointment with our clinical oncologist, please contact us or visit our website.

如欲預約臨床腫瘤科專科醫生，歡迎與我們聯絡，或瀏覽本院網站。

Tel 電話 : (852) 2275 6888
Website 網址 : www.twah.org.hk

Like us on
Hong Kong Adventist Hospital - Tsuen Wan

Map 路線圖



Bus 巴士

39A	Tsuen Wan West Station	荃灣西站
39M	Tsuen Wan MTR	荃灣港鐵站
30X	Whampoa Gardens	黃埔花園
30	Cheung Sha Wan	長沙灣
A38	Hong Kong International Airport	香港國際機場

To the Hospital Via Castle Peak Road:
+ Alight at Tsuen King Circuit Flyover
+ Take the bus in front of Tsuen King Circuit Police Station

所有行經青山公路荃灣段之巴士：
+ 於荃景圍天橋站下車，
+ 然後步行至荃景圍警署轉乘巴士到醫院。

Minibus 專線小巴

95M	Tsuen Wan MTR	荃灣港鐵站
95	Nina Tower	如心廣場
84	Tsuen Wan Chung On Street	荃灣眾安街

A 24 小時急診中心
Hour Urgent Care Center

Adventist 港 Health 安
Hong Kong Adventist Hospital · Tsuen Wan
香港港安醫院·荃灣

Address 地址：199 Tsuen King Circuit, Tsuen Wan, N.T.
新界荃灣荃景圍199號
Telephone 電話：(852) 2275 6688
Fax 傳真：(852) 2275 6767
Website 網站：www.twah.org.hk

Hong Kong Adventist Hospital -Tsuen Wan reserves the right to update the fee schedule, brochure, terms and conditions. Any change of fee schedule will be announced and notices will be published in advance, in accordance with the statutory notice period. Any other changes except the fee schedule may be made at any time as it sees fit without prior notice, you are advised to check the latest information before using our services. For the latest information, please visit our website at www.twah.org.hk
香港港安醫院—荃灣保留修訂收費表、單張內容、條款及細則之權利。任何的收費表調整將會根據法定的通知期提前發出通告和作出宣布。其他與收費表以外的相關修訂，則可能不作另行通知，閣下於使用本院服務前查閱最新資訊。
如欲查閱最新資料，請瀏覽本院網站www.twah.org.hk。

N-2610

Extending the Healing Ministry of Christ
延續基督的醫治大能

Adventist 港 Health 安
Hong Kong Adventist Hospital · Tsuen Wan
香港港安醫院·荃灣

Oncology Services
腫瘤科專科服務



Oncology Services 腫瘤科專科服務

Cancer is one of the leading causes of death in Hong Kong, and according to statistics, approximately 30% of deaths each year's can be attributed to cancer. Good lifestyle and eating habits are helpful in the prevention of cancer, along with regular checkups and being aware of the early signs of cancer. Early diagnosis improves the chances of successful treatment and better outcomes.

Equipped with advanced diagnostics and a team of experienced medical professionals, Hong Kong Adventist Hospital – Tsuen Wan is committed to providing attentive and comprehensive services in cancer consultation, risk assessment, examination, diagnosis, treatment and care.

癌症是香港的頭號殺手，據統計數據，每年約有三成死亡個案源於癌症。良好的生活和飲食習慣有助預防，時刻留意早期癌症徵兆，定期檢查身體，有助及早發現這些殺手。早期診斷加上治療，可以得到更佳的治療效果。

香港港安醫院—荃灣配備先進診斷儀器，集合了富經驗的專業醫護團隊，致力提供體貼的癌症諮詢、風險評估、檢查、診斷、治療和護理服務，與您一起維護健康。



Oncology Consultation Services 腫瘤科顧問服務

+ Accurate screening and diagnosis
+ Multifaceted assessment and treatment plan (including chemotherapy, radiotherapy, and surgery)
+ Case management
+ Cancer risk assessment and counseling

+ 精確檢查和診斷
+ 多方面評估 / 計劃治療方案 (包括化療、放射治療及外科手術)
+ 專人統籌療程
+ 癌症風險評估和諮詢

Drug Therapy 藥物治療

+ Chemotherapy 化療治療
+ Immunotherapy 免疫治療
+ Targeted Therapy 標靶治療

In accordance with each patient's needs, we provide medication services and related information. Patients can rest assured they will receive the best care under the expertise of our medical and nursing team.

我們會根據病人的需要，提供藥物治療服務，並主動提供藥物資訊。在專業護理人員的照顧下，病人可以安心地接受藥物治療。



Surgical Treatment 外科治療

+ PET/CT Scan reveals the structure and location of cancer
+ Biopsy for diagnosis and to determine treatment
+ Removal of cancer cells spread over large areas
+ Preemptive removal of tissues prone to pathological changes
+ Reconstructive surgery to restore affected body parts after treatment

+ 正電子電腦掃描，準確顯示腫瘤結構和位置
+ 抽取細胞或利用切除的細胞作活檢化驗，幫助確診和治療
+ 大範圍切除癌細胞
+ 預先切除有可能病變的組織
+ 幫助重建外觀

Comprehensive Support 全面支援

+ Lifestyle management support: Experts from our Lifestyle Management Center are available to offer professional advice concerning daily habits (such as weight management) to help strengthen the body.
+ Nutritional guidance: Depending on each patient's needs, our registered dietitian will recommend a carefully considered and balanced meal plan to ensure an adequate nutritional intake.
+ Spiritual support: Our chaplains regularly visit patients to offer emotional and spiritual support, helping them maintain a positive attitude and outlook.

+ 生活指導：健康生活導師提供專業建議，助您透過改善生活習慣 (例如體重管理) 增強體質。
+ 營養指導：註冊營養師檢視您的營養需要，度身訂造餐單，以攝取足夠營養。
+ 靈性支援：院牧將不時探望，給予靈性上的支援，保持積極心態面對治療。